

Přenosný CD přehrávač



Inhalt

Vážení zákazníci,

tento přenosný přehrávač CD Vám umožní poslouchání Vašich starých oblíbených CD nebo aktuálních audioknih ve formátu MP3 kdekoli na cestách – také při běhání díky funkci ESP, která kompenzuje drobné otřesy. CD přehrávač lze používat s bateriemi nebo síťovým adaptérem (není součástí balení).

Přejeme Vám spoustu zábavy s tímto produktem.

- 3 Bezpečnostní pokyny**
- 6 Likvidace**
- 7 Přehled (rozsah dodávky)**
- 9 Uvedení do provozu**
 - 9 Provoz na baterie
 - 9 Provoz přes síťový adaptér
 - 10 Připojení sluchátek do uší
- 10 Vložení kompaktního disku**
- 10 Poslech kompaktních disků**
 - 10 Regulace hlasitosti
 - 11 Přehrávání CD
 - 12 Hledání skladeb nebo pasáží
 - 12 MP3: Vyberte album
 - 12 Opakování a náhodné přehrávání
 - 13 Programování pořadí skladeb
 - 13 Nastavení značek
 - 14 Zablokování tlačítek
- 14 Údržba**
- 15 Závada / náprava**
- 16 Technické parametry**

Bezpečnostní pokyny

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si prosím pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

- Výrobek je určen k přehrávání CD.
- Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem během provozu přes síťový adaptér

- Výrobek připojíte do zásuvek pouze v suchých vnitřních prostorech pomocí vhodného USB kabelu a síťového adaptéru.
- Výrobek připojíte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Chraňte jej i před kapající a stříkající vodou.
- Nestavte na přístroj ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby s kapalinami, jako jsou např. vázy. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost.

- V žádném případě neotevírejte ani neodstraňujte žádné části krytu. Uvnitř krytu se nacházejí části pod napětím, které při dotyku mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Do otvorů přístroje nestrkejte také žádné předměty. Mohly by se dotknout dílů pod napětím.
 - Na přístroj ani do jeho blízkosti nestavte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky.
 - Přístroj nestavte do uzavřených skříní ani polic s nedostatečným větráním. Větrání nesmí být nijak omezeno, takže větrací štěrbinu nezakrývejte novinami, ubrusy, záclonami atd. Přístroj musí mít na všech stranách volný prostor minimálně 5 cm.
 - Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruše, po použití, za bouřky a než začnete přístroj čistit. Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za přípojovací kabel.
 - Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout. Přípojovací kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
 - Přípojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Přípojovací kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
 - Pokud přístroj vykazuje zjevné vady nebo spadl na zem, neuvádějte jej do provozu.
 - Na výrobku neprovádějte žádné změny. Případné opravy přístroje nechávejte provádět v odborném servisu.
- Při provozu na baterie:**
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i vybité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Pokud by některá baterie jednou vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

- Běžné nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet. Mohly by přitom explodovat.
- Baterie se nesmí rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Baterie z výrobku vyjměte pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nikdy nesměšujte baterie a akumulátory. Nesměšujte staré a nové baterie, nepoužívejte zároveň různé typy nebo značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- V případě potřeby před vložením baterií do přístroje očistěte kontakty na bateriích i přístroji. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na jejich správnou polaritu (+/-).

NEBEZPEČÍ při poslechu hlasité hudby




- Než si nasadíte sluchátka, nastavte nízkou hlasitost! Pokud je sluch příliš dlouho nebo příliš náhle vystaven vysoké hlasitosti, může utrpět trvalé poškození.
- Výrobek nepoužívejte, pokud jste aktivním účastníkem silniční dopravy. Toto použití je zakázáno, neboť tím ohrožujete sebe i ostatní účastníky silničního provozu.

VÝSTRAHA před poraněním očí

- Integrovaný laserový paprsek může poškodit zrak, když se podíváte přímo do něj. Proto se nepokoušejte rozebírat kryt. Nestrkejte žádné předměty do otvorů v přístroji, protože by mohly způsobit zapnutí laserového paprsku v době, kdy je otevřená přihrádka na CD.

POZOR na věcné škody

- Chraňte přístroj před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- Když přenesete přístroj z chladného místa do tepla, může v něm zkondenzovat vlhkost. V takovém případě je nechte několik hodin vypnuté.
- Nedotýkejte se čočky v přihrádce na CD a nepokoušejte se ji čistit. Čočka by se mohla poškodit a přístroj by pak mohl fungovat nesprávně.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.
-  USB kabel slouží pouze k napájení, nikoli pro přenos dat.

Upozornění na přístroje

- Laserový výrobek 1. třídy.
- Typový štítek najdete na spodní straně přístroje.

Likvidace

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!



Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

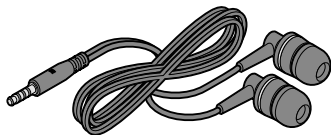
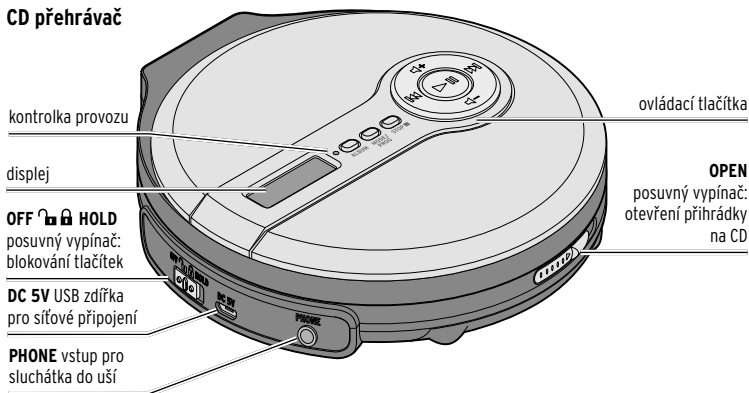


Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu!

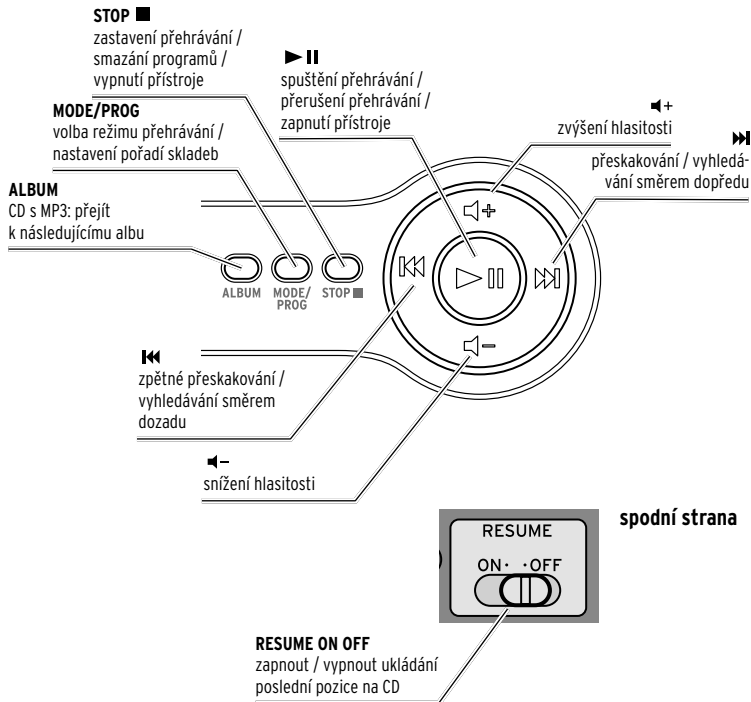
Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Přehled (rozsah dodávky)

CD přehrávač



sluchátka do uší

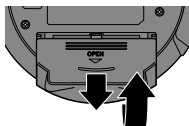


Uvedení do provozu

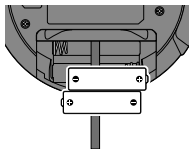
CD přehrávač lze provozovat s bateriemi nebo síťovým adaptérem.

Provoz na baterie

Je třeba dvou 1,5V baterií typu LR6/AA (jsou součástí balení).



1. Lehce posuňte víko přihrádky na baterie směrem ven a víko vyklopte.



2. Vložte baterie tak, jak je znázorněno v přihrádce na baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-).

3. Přihrádku na baterie zavřete.

Výdrž baterií při nastavené střední hlasitosti: cca 6,5 hodin.

Jakmile budou baterie téměř vybité, na displeji se zobrazí symbol baterie.

Provoz přes síťový adaptér

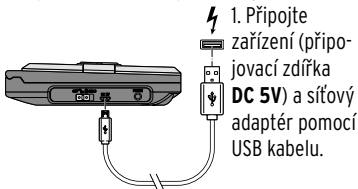


NEBEZPEČÍ ohrožení života úderem elektrickým proudem

- Výrobek připojíte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.

Potřebujete USB síťový adaptér a USB síťový kabel (není součástí balení).

Potřebné technické parametry naleznete v kapitole „Technické parametry“.



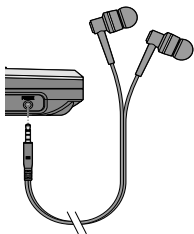
1. Připojte zařízení (připojovací zdířka **DC 5V**) a síťový adaptér pomocí USB kabelu.

2. Zasuňte síťový adaptér do vhodné zásuvky.



Jestliže připojíte síťový adaptér a v přehrávači jsou baterie, přístroj se automaticky přepne do režimu provozu ze sítě.

Připojení sluchátek do uší



▷ Připojte příložená sluchátka do připojovací zdířky na sluchátka **PHONE**.

Při prvním použití odstraňte lepenkovou vložku.

2. Vložte kompaktní disk tak, aby popsaná strana směřovala nahoru. Opatrně zatlačte CD přes přídržné svorky na vřeteno mechaniky, dokud CD pevně nezacvakne.
 3. Zavřete víko mechaniky CD.
- ▷ Pro vyjmutí CD stiskněte vřeteno a CD opatrně - přes odpor přídržných svorek - vyjměte.

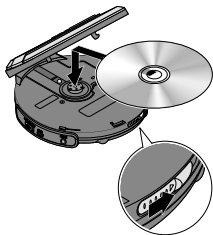
Poslech kompaktních disků

Regulace hlasitosti

Hlasitost můžete nastavit mezi **0** a **32**. Abyste zabránili příliš vysoké hlasitosti, nastavte zařízení nejprve na nižší hlasitost.

- ▷ Pro snížení hlasitosti stiskněte tlačítko **VOL-** popř. držte jej stisknuté, pokud se hlasitost na displeji nedostane pod číslo **10**.
- ▷ Pro zvýšení hlasitosti stiskněte tlačítko **VOL+** popř. jej držte stisknuté.

Vložení kompaktního disku



1. Posuňte posuvný spínač **OPEN** na boku zařízení ve směru šipky. Víko mechaniky CD se otevře.



Od hlasitosti **23** začne vlevo nahoře na displeji blikat **HI VOL**, což varuje předtím, že tato hlasitost může způsobit poškození sluchu. Pokud se zařízení vypne, otevře se přihrádka na CD nebo je více než 20 hodin používáno při hlasitosti vyšší než **22** sníží se z bezpečnostních důvodů hlasitost na **22**.

Přehrávání CD

- ▷ Pro zapnutí přístroje a současně spuštění přehrávání stiskněte ► **II**.
Kontrolka provozu svítí. Na displeji se po několik sekundách zobrazí počet skladeb a celková doba přehrávání CD. Za pár okamžiků začne přehrávání první skladby; na displeji se zobrazí již přehraná doba skladby.
U CD ve formátu MP3 se na displeji zobrazí pořadové číslo skladby.
- ▷ K přerušení přehrávání stiskněte znovu tlačítko ► **II**.
Na displeji bliká již přehraná doba skladby.
Po 120 sekundách se přehrávání v režimu pauza automaticky zastaví.

- ▷ Pokud chcete v přehrávání pokračovat od stejného místa, stiskněte znovu tlačítko ► **II**.
- ▷ K ukončení přehrávání stiskněte tlačítko ■.
Na displeji se zobrazí opět počet skladeb a celková délka přehrávání.
- ▷ Chcete-li přístroj vypnout, držte tlačítko ■ stisnuté, dokud nezhasne displej a kontrolka zařízení.

V případě pozastaveného přehrávání nebo po přehraní celého CD se přístroj automaticky vypne po cca 120 sekundách.

Pozor: Během přehrávání neotevírejte víko mechaniky na CD.

Jestliže otevřete víko mechaniky na CD při zapnutém přístroji, na displeji se zobrazí **OPEN**.

Hledání skladeb nebo pasáží

Pomocí tlačítek **⏮** a **⏭** můžete cíleně vybírat skladbu. To je možné provádět během přehrávání i v případě přerušenoého nebo zastaveného přehrávání.

1. Stiskněte opakovaně krátce **⏮**, resp. **⏭**, dokud se na displeji nezobrazí požadované číslo skladby.
 2. Příp. stiskněte **▶ II**, pro zahájení přehrávání.
- ▷ Jestliže během přehrávání stisknete 1x **⏮**, přístroj se vrátí zpět na začátek skladby.

Pomocí tlačítek **⏮** a **⏭** můžete také vyhledávat určitou pasáž v rámci jedné skladby.

- ▷ Během přehrávání stiskněte tlačítko **⏮**, resp. **⏭**, a držte jej stisknuté.
- Uslyšíte zkreslené rychlé přehrávání umožňující vyhledat určitou pasáž.

MP3: Vyberte album

- ▷ Pokud chcete přejít na následující album, stiskněte tlačítko **ALBUM**.

Opakování a náhodné přehrávání

1. Příp. stiskněte **▶ II**, pro zahájení přehrávání.
2. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MODE/PROG ...**

... 1x pro neomezené opakování aktuální skladby.

Na displeji se objeví **∞**.

... 2x pro neomezené opakování celého alba.

Na displeji se objeví **∞ALL**.

Pomocí tlačítek **⏮** a **⏭** můžete obvyklým způsobem přeskaovat mezi skladbami.


... 3x pro vyvolání funkce Intro.



Na displeji se zobrazí **INTRO**.

Každá skladba na disku CD popř. na aktuálním albu se přehraje postupně přibližně po 10 sekundách.

▷ Stisknutím na požadovanou skladbu **▶ II** se vrátíte k normálnímu přehrávání.

... 4x pro přehrávání skladeb v náhodném pořadí.

Na displeji se objeví .

Pomocí tlačítek  a  můžete obvyklým způsobem přeskokovat mezi skladbami.

... 5x pro návrat k obvyklému přehrávání.

Přehrávání ve zvoleném režimu se spustí přibližně po 2 sekundách.

Programování pořadí skladeb



U hudebního CD můžete uložit maximálně 20 skladeb a u CD ve formátu MP3 až 99 skladeb.

▷ Přístroj musí být zapnutý a přehrávání zastaveno:

Případně stisknete tlačítko .



1. Stisknete tlačítko **MODE/PROG**.

Na displeji se rozsvítí **PROG** začne blikat číslo skladby **01** a úložiště **P01**.







2. Stisknete krátce vícekrát , resp. , pokud se neobjeví číslo požadované skladby.


3. K potvrzení vaší volby stisknete tlačítko **MODE/PROG**.

4. Opakujte krok 3. a 4., dokud nena-programujete všechny požadované skladby.

5. Stisknete   pro zahájení přehrávání programu.

PROG se zobrazuje nepřetržitě a přehrávání se spustí přibližně 2 sekundy poté, co si zvolíte první skladbu.

▷ Pomocí tlačítek  a  můžete obvyklým způsobem přeskokovat mezi skladbami. Pomocí   můžete přehrávání krátce přerušit a pomocí   spustit přehrávání znovu.

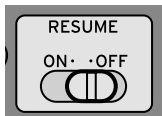
▷ Jakmile stisknete  vymaže se program a kontrolka **PROG** z displeje zmizí.



Pokud vložíte více než 20 (resp. 99) skladeb, objeví se na displeji **FULL**, nemůžete tedy přidat žádnou další skladbu.

Nastavení značek

Abyste mohli pokračovat v přehrávání, které se např. náhodně zastavilo, můžete natrvalo aktivovat funkci „Nastavit značku“. Přehrávání musí probíhat nejméně 60 sekund.



▷ Abyste mohli trvale aktivovat tuto funkci, posuňte přepínač **RESUME** na spodní straně přístroje do polohy **ON**.



Tato funkce je aktivní, pokud ...
... přehrávání zastavíte pomocí ■.
... přístroj vypnete.
... přihrádka pro CD se otevře.



Na displeji bliká **RESUME**.

▷ Abyste tuto funkci vypnuli, posuňte přepínač **RESUME** do polohy **OFF**.

Zablokování tlačítek

Tlačítka můžete uzamknout, abyste je nechtěně nezmačkli v případě, že přístroj přenášíte v kapse.

▷ Abyste tlačítka uzamkli posuňte přepínač na boční straně přístroje z polohy **OFF**  **HOLD** do polohy  **HOLD**.

▷ Abyste tlačítka opět odemkli posuňte přepínač na boční straně přístroje z polohy **OFF**  **HOLD** do polohy **OFF** .



Pokud při aktivování tlačítek zmáčknete ► **II**, objeví se krátce na displeji **HOLD**.



Údržba

- Chraňte přístroj před prachem, přílišným teplem a přímým slunečním zářením.
- Silné vibrace mohou přístroj poškodit.
- Kryt přístroje v případě potřeby otřete suchým hadříkem.

Závada / náprava

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Příklad: Přístroj nefunguje. | <ul style="list-style-type: none">• Je síťový adaptér v zásuvce?• Jsou správně vložené baterie?• Nejsou baterie vybité? |
| <ul style="list-style-type: none">• Příklad: Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítek. | <ul style="list-style-type: none">• Zablokování tlačítek HOLD?• Příklad: Přístroj resetujte: vyjměte krátce baterie; vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky. |
| <ul style="list-style-type: none">• Špatná kvalita zvuku. | <ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte sluchátka.• Držte přístroj v dostatečné vzdálenosti od mobilních telefonů a jiných silných magnetů. |
| <ul style="list-style-type: none">• Ukazatel DISC nebo Err | <ul style="list-style-type: none">• Není CD špatně vložené, vadné nebo znečištěné?• Chybný formát CD, žádná data ve formátu audio nebo MP3?• Voda na laserové čtečce? Počkejte chvíli. |
| <ul style="list-style-type: none">• Hudba se nepřehrává, zvuk chrastí, skladby přeskakují. | <ul style="list-style-type: none">• Není CD špatně vložené, vadné nebo znečištěné?• Chybný formát CD, žádné audio nebo MP3 soubory?• Soubory ve formátu MP3 mají koncovku .mp3?• Aktivní funkce přehrávání/programu?• Je max. počet souborů ve formátu MP3 (600), popř. skladeb (99) překročen? Jiná data/datová složka na CD?• Vyzkoušejte CD na počítači nebo v jiném CD přehrávači. |
-

Technické parametry

Model:	602 020
hmotnost:	cca 220 g
Baterie:	2x LR6 (AA)/1,5 V
doba přehrávání:	cca 5-6 hodin (při 50% hlasitosti)
Napájení ze sítě:	5 V  1000 mA micro USB (symbol  označuje stejnosměrný proud)
Příkon:	5 W
Podporované formáty pro přehrávání:	Audio-CD, CDR/CDRW, MP3-/WMA-CD/CD-ROM
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Výrobce:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany



Číslo výrobku: 602 020
